

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ADVANCED AVIATION TECH. COURSE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8561-140002/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8561-140002	Date 2014-10-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-127-27901	
File No. - N° de dossier 127zh.W8561-140002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Génier, Nicole	Buyer Id - Id de l'acheteur 127zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1144 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

Conformément à la Partie 2 – Article 3 – Demandes de renseignements – en période de soumissions. Ces questions et leurs réponses correspondantes sont fournies à tous les fournisseurs.

SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES**Question 7**

Page 17, Partie 6 : Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et autres exigences, Sécurité - point c) : Pourriez-vous préciser ce qui, dans le contexte des cadets, serait considéré comme des renseignements ou des biens classifiés ou protégés ou des établissements de travail dont l'accès est Réglementé?

Réponse 7

Les informations classifiés ou protégés peut comprendre : Noms, adresses, numéros de téléphone, coordonnées, pointages, notes et résultats des évaluations et examens, etc.

Question 8

Des chaussures de sécurité approuvées par la CSA sont exigées dans la prestation du programme. Est-ce que vous préférez que les bottes de sécurité des cadets soient de style bottes de parade (aux chevilles) ou de combat (plus hautes)?

Réponse 8

Veuillez consulter l'article 7.1 de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Nous n'avons pas de préférence quant au style des bottes, en autant que les exigences sont respectées.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.
